ZBIERKA ZÁKONOV
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 1949

Vyhlásené: 15.02.1949 Vyhlásená verzia v Zbierke zákonov Slovenskej republiky

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

22

VYHLÁŠKA

Ministerstva vnútra

zo dňa 25. januára 1949

o zmenách úradných názvov miest v roku 1948.

Podľa § 5 zákona zo dňa 14. apríla 1920, č. 266 Sb., o názvoch miest, obcí, osád a ulíc, ako aj označovaní obcí miestnymi tabuľkami a číslovaní domov, vyhlasujem, že v roku 1948 boly ustanovené tieto nové úradné názvy miest:

I.

V okrese Aš:

pre obec Dolní Reuth názov Dolní Paseky;

pre obec Friedersreuth názov Pastviny;

pre obec Gottmannsgrün názov Trojmezí;

pre obec Grün názov Doubrava;

pre obec a osadu Hirschfeld názov Polná a pre osadu Halbgebäu tej istej obce názov Podílná;

pre obec Horní Reuth názov Horní Paseky;

pre obec Krugsreuth názov Kopaniny;

pre obec Lindov názov Lipná;

pre obec Nassengrub názov Mokřiny;

pre obec Neuberg názov Podhradí;

pre obec Neuenbrand názov Nový Žďár;

pre obec a osadu Rommersreuth názov Skalka a pre osadu Ottengrün tej istej obce názov Otov;

pre obec Roßbach názov Hranice;

pre obec Schönbach názov Krásná a pre jej miestne časti Dolní a Horní Schönbach názvy Dolní a Horní Krásná;

pre obec Steingrün názov Výhledy;

pre obec Thonbrunn názov Studánka.

V okrese Blatná:

pre obec Paštiky názov Bezdědovice.

V okrese Česká Lípa:

pre obec utvorenú slúčením obcí Bor u České Lípy a Arnultovice názov Nový Bor; názvy Nový Bor a Arnultovice sú úradnými názvami častí novej obce;

pre obec Jägersdorf názov Lada;

pre obec Kummer názov Hradčany;

pre obec a osadu Kynast názov Sosnová a pre osadu Cukmantl tej istej obce názov Lesná;

pre osadu Rabštejn (miestna obec Dolní Police) názov Havraní;

pre osadu Regersdorf (miestna obec Zahrádky) názov Borek;

pre obec Sonneberg názov Slunečná;

pre osadu Straßdorg (miestna obec Kuřívody) názov Strážov;

pre osadu Valdek (miestna obec Horní Police) názov Podlesí.

V okrese České Budějovice:

pre obec a osadu Újezd Ostrolov názov Ostrolovský Újezd.

V okrese Děčín:

pre osadu Bauscheibe (miestna obec Stará Oleška) názov Okrouhlík;

pre obec utvorenú slúčením obcí Děčín, Podmokly a Staré Město názov Děčín; názvy slúčených obcí a ich osád zostávajú úradnými názvami častí novej obce;

pre obec Františkov - Oldřichov názov Františkov nad Ploučnicí.

V okrese Dobruška:

pre obec utvorenú slúčením obcí Dobrušky, Křovic a Pulice názov Dobruška; názvy slúčených obcí a ich osád zostávajú úradnými názvami častí novej obce.

V okrese Domažlice:

pre osadu Fuchsová Huť (miestna obec Folmava) názov Bystřice;

pre obec a osadu Haselbach názov Lísková;

pre osadu Německá Kubice (miestna obec Prenet) názov Nová Kubice.

V okrese Duchcov:

pre osadu Hegeholz (miestna obec Jeníkov) názov Hajniště;

pre osadu Willersdorf (miestna obec Fláje) názov Nová Ves.

V okrese Falknov nad Ohří (teraz Sokolov):

pre obec Falknov nad Ohří názov Sokolov;

pre obec Reichenbach názov Bystřina;

pre obec Štampach názov Kamenice;

pre obec Verdu názov Ostrov.

V okrese Frýdlant:

pre obec a osadu Weigsdorf názov Višňová.

V okrese Horšovský Týn:

pre osadu Haselberg (miestna obec Grafenried) názov Lískovec;

pre osadu Haselberg (miestna obec Újezd Svatého Kříže) názov Lískovec;

pre obec a osadu Neid názov Závist a pre osadu Schnaggenmühl tej istej obce názov Mlynářka;

pre obec a osadu Schwanenbrückel názov Mostek;

v obci Velký Horšín:

pre osadu Pfaffenberg názov Kněžská a pre osadu Putzbühl názov Horka.

V okrese Hradec Králové:

pre obec utvorenú slúčením obcí Hradec Králové, Svobodné Dvory, Nový Hradec Králové, Kluky, Kukleny, Malšovice, Plotiště nad Labem, Pouchov, Pražské Předměstí u Hradce Králové, Slezské Předměstí a Třebeš názov Hradec Králové; názvy slúčených obcí a ich osád zostávajú úradnými názvami častí novej obce s tou zmenou, že názov Pražské Předměstí u Hradce Králové sa nahradzuje názvom Pražské Předměstí.

V okrese Cheb:

pre obec Dolní Schönbach názov Dolní Luby;

pre obec a osadu Dürnbach názov Potočiště;

pre obec Dürrengrün názov Výspa;

pre obec a osadu Eichelberg názov Dubina;

pre obec Ermesgrün názov Smrčina;

pre obec a osadu Frauenreuth názov Kopanina;

pre obec Horní Schönbach názov Horní Luby;

pre obec Klinghart názov Křižovatka;

pre obec Kulsam názov Odrava;

pre obec Kunrátov názov Salajna;

pre obec Libštejn názov Libá;

pre obec a osadu Lindenhau názov Lipová;

pre obec a osadu Markhausen názov Pomezná;

pre obec a osadu Seeberg názov Ostroh;

pre obec a osadu Starý Albenreuth názov Mýtina;

pre obec a osadu Starý Kynšperk názov Starý Hrozňatov a pre osadu Nový Kynšperk názov Nový Hrozňatov;

pre obec a osadu Stein názov Skalka;

pre obec a osadu Zweifelsreuth názov Čižebná.

V okrese Chotěboř:

pre obec Německá Jablonná názov Dolní Jablonná.

V okrese Jablonné v Podještědí:

pre miestnu časť obce a osady Krompachy, pozostávajúcu z miestnej časti Johannesstein a z ďalšej hotelovej chaty, názov Lužické Boudy.

V okrese Jáchymov:

pre obec Hüttmesgrün názov Vrch;

v obci Jáchymov:

pre osadu Dürnberg názov Suchá,

pre osadu Elbecken názov Klínovec,

pre osadu Mariasorg názov Mariánská,

pre osadu Werlsberg názov Vršek a

pre osadu Werlsgrün názov Zálesí;

pre obec Permesgrün názov Louka;

pre obec Pfaffengrün názov Popov;

pre obec a osadu Sejfy názov Ryžovna a pro osadu Goldenhöhe tej istej obce názov Zlatý Kopec;

pre obec a osadu Schönwald názov Krásný Les a pre osadu Haunštejn tej istej obce názov Horní Hrad;

pre obec Stolzenhain názov Háj.

V okrese Kamenice nad Lipou:

pre osadu Štilfrýdov (miestna obec Březina) názov Lipovka.

V okrese Kaplice:

pre obec a osadu Český Jílovec názov Horní Jílovice;

v obci Hranice u Nových Hradů:

pre miestnu časť České Chalupy názov Dolejší Chalupy a

pre miestnu časť Německé Chalupy názov Hořejší Chalupy;

pre obec a osadu Kropšlák názov Mýtiny;

pre obec a osadu Německý Benešov názov Benešov nad Černou;

pre osadu Německý Jílovec (miestna obec Bolechy) názov Dolní Jílovice;

pre obec a osadu Německý Rychnov názov Rychnov u Nových Hradů;

pre osadu Německý Rychnov (miestna obec Reiterschlag) názov Rychnůvek.

V okrese Karlovy Vary:

pre osadu Eichenhof (miestna obec Šemnice) názov Dubina;

pre obec a osadu Grasengrün názov Hájek;

pre osadu Halmgrün (miestna obec Sadov) názov Podlesí;

pre obec Mühldorf názov Mlýnská;

pre bývalú obec a osadu Olšova Vrata, teraz miestna časť Karlových Var, názov Olšová Vrata;

pre obec Ranzengrün názov Pastviny;

pre obec Sittmesgrün názov Mezirolí;

pre obec Spittengrün názov Nivy.

V okrese Kladno:

pre obec utvorenú slúčením obcí Kladno, Dubí, Kročehlavy a Rozdělov názov Kladno; názvy slúčených obcí a ich osád zostávajú úradnými názvami častí novej obce s tou zmenou, že názov Újezd pod Kladnem sa nahradzuje názvom Újezd.

V okrese Kralovice:

pre obec Hrad Nečtiny t. Preitenštejn názov Plachtín a pre jej osadu Hrad Nečtiny t. Preitenštejn názov Hrad Nečtiny.

V okrese Kraslice:

pre obec Altengrün názov Stará;

pre obec Frankenhammer názov Liboc;

pre osadu Glasberg (miestna obec Kraslice) názov Sklená;

pre obec a osadu Hochgarth názov Obora a pre osadu Schieferhütten tej istej obce názov Břidlová;

pre obec Kirchberg názov Kostelní;

pre obec Kunštát názov Mlýnská;

pre obec Litrbachy názov Čirá;

pre obec Markhausen názov Hraničná;

pre obec Pechbach názov Smolná;

pre obec a osadu Schönwerth názov Krásná a pre osadu Ruhstadt tej istej obce názov Zátiší;

pre obec Schwarzenbach názov Černá;

pre obec Silberbach názov Stříbrná;

pre obec Silbergrün názov Háj;

pre obec Šenava názov Sněžná;

pre obec Waitzengrün názov Loučná.

V okrese Kutná Hora:

pre dosiaľ nepomenovanú časť obce Rataj nad Sázavou názov Ivaň.

V okrese Liberec - okolie:

pre obec a osadu Wetzwalde názov Václavice.

V okrese Loket:

pre obec Cecha názov Údolí;

pre osadu Deutschbundesort (miestna obec Rozmyšl) názov Dolní Rozmyšl a pre osadu tej istej obce, zvanú dosiaľ Rozmyšl, názov Horní Rozmyšl;

pre obec Doglasgrün názov Vřesová;

pre obec Granesau názov Chranišov;

pre obec a osadu Griesbach názov Křemenitá a pre osadu Sponsl tej istej obce názov Spomyšl;

pre obec Grünlas názov Loučky;

pre osadu Hunschgrün (miestna obec Hory) názov Podhoří;

pre obec a osadu Kösteldorf názov Rájec;

pre obec Kührberg názov Kostelní;

pre obec Lesnici názov Ležnice;

pre obec Město Litrbachy názov Čistá;

pre obec a osadu Nallesgrün názov Nadlesí;

pre obec a osadu Pechgrün názov Smolnice;

pre obec Rabensgrün názov Háje;

pre obec a osadu Stelzengrün názov Stará Chodovská a

pre osadu Braunsdorf tej istej obce názov Nová Chodovská;

pre obec Štirn názov Ležnička.

V okrese Mariánské Lázně:

pre obec Krottensee názov Mokřina;

pre obec utvorenú slúčením obcí Mariánské Lázně a Ušovice názov Mariánské Lázně; názvy slúčených obcí a ich osád zostávajú úradnými názvami častí novej obce;

pre obec Perlsberg názov Lazy a pre jej miestne časti Dolní a Horní Perlsberg názvy Dolní a Horní Lazy;

pre obec Rauschenbach názov Sítiny;

pre obec Rockendorf názov Žitná.

V okrese Mladá Boleslav:

pre obec utvorenú slúčením obcí Nové Benátky, Staré Benátky a Obodř názov Benátky nad Jizerou; názvy slúčených obcí zostávajú úradnými názvami častí novej obce.

V okrese Nejdek:

v obci Potůčky:

pre osadu Jungenhengst názov Luhy,

pre osadu Schwimmiger názov Pískovec,

pre osadu Streitseifen názov Podlesí,

pre osadu Ziegenschacht názov Stráň a

pre osadu Zwittermühl názov Háje.

V okrese Nová Paka:

pre obec utvorenú slúčením obcí Nová Paky a Stará Paka názov Nová Paka; názvy slúčených obcí a ich osád zostávajú úradnými názvami častí novej obce.

V okrese Pardubice:

pre obec utvorenú slúčením obcí Pardubice, Doubravice, Staré Hradiště, Nové Jesenčany, Blatníkovská Lhotka, Nemošice, Ohrazenice, Pardubičky, Popkovice, Rosice, Rybitví, Spojil, Studánka, Svitkov a Trnová názov Pardubice; názvy slúčených obcí a ich osád zostávajú úradnými názvami častí novej obce.

V okrese Pelhřimov:

pre obec Střítež u Branišova názov Střítež pod Křemešníkem.

V meste Plzni:

pre miestnu časť Říšské Předměstí názov Jižní Předměstí a pre miestnu časť Saské Předměstí názov Severní Předměstí.

V okrese Plzeň - okolie:

pre obec Německou Břízu názov Břízka.

V okrese Praha - okolie - sever:

pre obec utvorenú slúčením obcí Horní Počernice, Chvaly a Svépravice názov Horní Počernice; názvy slúčených obcí a ich osád zostávajú úradnými názvami častí novej obce.

V okrese Prachatice:

pre obec Brentenberg názov Spálenec;

pre osadu Ferchenhaid (miestna obec Nový Svět) názov Borová Lada;

pre obec Guthausen názov Dobrá;

v obci Horní Vltavici:

pre osadu Mitterberg názov Račí,

pre osadu Rabenhütte názov Havránka,

pre osadu Röhrenberg názov Žlíbky a pre osadu Röhrenberská t. Adlerova Huť názov Samoty:

pre osadu Mergart (miestna obec Nový Svět) názov Zahrádky;

pre obec a osadu Pumperle názov Řasnice;

pre osadu Scheurek (miestna obec Kunžvart) názov Stodůlky.

V okrese Příbram:

pre obec Tisov názov Tisová.

V okrese Rokycany:

pre osadu Salcperk (miestna obec Terešov) názov Bílá Skála.

V okrese Stříbro:

pre obec Schönthal názov Krásné Údolí.

V okrese Sušice:

pre miestnu časť Německé Chalupy (miestna obec Stachy) názov Chalupy.

V okrese Šluknov:

pre obec Haňšpach názov Lipová.

V okrese Tábor:

pre obec a osadu Německé Záhoří názov Záhoří u Miličína.

V okrese Tachov:

pre osadu Dianaberg (miestna obec Nová Ves) názov Diana;

pre obec Frauenreith názov Svobodka:

pre osadu Heiligen (miestna obec Tachov) názov Světce;

pre osadu Leierwinkel (miestna obec Stará Knížecí Huť) názov Háje;

pre obec a osadu Nový Losimtál názov Jedlina;

v obci Pavlův Studenec:

pre osadu Baderwinkel názov Větrov,

pre osadu Hermannsreith názov Hraničná,

pre osadu Inselthal názov Ostrůvek a pre osadu Nový Wintischgrätz názov Skláře;

pre osadu Reichenthal (miestna obec Nové Domky) názov Hraničky;

pre obec Ringelberg názov Výšina;

pre obec a osadu Schönbrunn názov Studánka a

pre osadu Helldroth tej istej obce názov Pastvina;

pre obec Schönwald názov Lesná;

pre obec a osadu Sorghof názov Lučina a

pre osadu Steinhof tej istej obce názov Kamenička;

pre osadu Starý Pochr (miestna obec Česká Ves) názov Stoupa;

pre obec Waldheim názov Zahájí; pre jej osady a miestne časti Přední Waldheim a Zadní Waldheim názvy Přední Zahájí a Zadní Zahájí a pre miestnu časť osady Přední Zahájí, nazvanú Zámek Waldheim, názov Zámek;

pre osadu Wandermühle I (miestna obec Bor) názov Boreček I;

pre osadu Wandermühle II (miestna obec Vysočany) názov Boreček II.

V okrese Teplice-Šanov (teraz Teplice):

pre obec Grundmühlen názov Mlýny;

pre obec utvorenú slúčením obcí Teplice-Šanov, Novosedlice, Proboštov, Řetenice, Sobědruhy, Trnovany a Malý Újezd názov Teplice; názvy slúčených obcí zostávajú úradnými názvami častí novej obce s tou zmenou, že názov Malý Újezd sa nahradzuje názvom Újezdeček.

V okrese Trutnov:

pre obec utvorenú slúčením obcí Trutnov, Hořejší Staré Město, Poříčí, Volanov a Voletín názov Trutnov;

názvy slúčených obcí a ich osád zostávajú úradnými názvami častí novej obce s tou zmenou, že názov Hořejší Staré Město sa nahradzuje názvom Horní Staré Město a názov Humburky názvom Bojiště.

V okrese Třeboň:

pre obec Německé názov Dvory nad Lužnicí; pre obec utvorenú slúčením obcí Veselí nad Lužnicí a Mezimostí nad Nežárkou názov Veselí nad Lužnicí; názvy slúčených obcí zostávajú úradnými názvami častí novej obce.

V okrese Ústí nad Labem:

pre obec České Chvojno názov Velké Chvojno;

pre obec Německé Chvojno názov Luční Chvojno;

pre obec Německá Nová Ves názov Podhoří.

V okrese Vejprty:

pre obec Ciberle názov Úbočí;

pre obec a osadu Dörnsdorf názov Dolina;

pre obec a osadu Köstelwald názov Kotlina;

pre obec Reischdorf názov Rusová;

pre osadu Rödling (miestna obec Vykmanov) názov Mýtinka;

pre obec Steingrün názov Kamenné;

pre obec Šmídeberk názov Kovářská.

V okrese Vysoké Mýto:

v obci Vysoké Mýto:

pre miestnu časť Derflík názov Zahájí,

pre miestnu časť Limperky názov Lipová a

pre miestnu časť Na Hartech názov Voštice.

V okrese Žlutice:

pre obec Dlouhý Grün názov Dlouhá.

II.

V okrese Bruntál:

pre obec Dolní Velkruby názov Dolní Václavov;

pre obec Horní Velkruby názov Horní Václavov.

V okrese Český Těšín:

pre obec utvorenú slúčením obcí Český Těšín a Svibice názov Český Těšín; názvy slúčených obcí zostávajú úradnými názvami častí novej obce.

V okrese Hranice:

pre obec Lindavu názov Lipná.

V okrese Jeseník:

pre osadu Annaberk (miestna obec Kobylá nad Vidnavkou) názov Annín;

v obci Černá Voda:

pre tieto osady miestnej obce Černá Voda:

pre osadu Nový Kaltštejn názov Nové Podhradí,

pre osadu Starý Kaltštejn názov Staré Podhradí a

pre osadu Šropengrunt názov Rokliny;

pre obec a osadu Frýdberk názov Žulová a

pre osadu Sorge tej istej obce názov Starost;

pre obec Krutvald názov Travná;

pre obec a osadu Sandhýbl názov Písečná;

pre obec a osadu Serksdorf názov Uhelná;

v obci Vlčice:

pre osadu Niederwald názov Dolní Les a

pre osadu Pilcberk názov Hřibová.

V okrese Moravská Třebová:

pre osadu Frýdntál (miestna obec Borotín) názov Dvořiště.

V okrese Moravský Beroun:

pre obec Keprtovice názov Údolná;

pre obec Zigartice názov Mastník.

V okrese Nové Město na Moravě:

pre obec a osadu Německé názov Sněžné.

V okrese Nový Jičín:

pre obec utvorenú slúčením obcí Fulnek a Jerlochovice názov Fulnek; názvy slúčených obcí a ich osád zostávajú úradnými názvami častí novej obce;

pre obec utvorenú slúčením obcí Příbor a Véska názov Příbor; názvy slúčených obcí zostávajú úradnými názvami častí novej obce.

V okrese Olomouc-okolie:

pre osadu Geblov (miestna obec Dolany) názov Dolánky.

V okrese Opava-okolie:

pre obec utvorenú slúčením obce Loučky a obce Nová Ves názov Loučky; názvy slúčených obcí zostávajú úradnými názvami častí novej obce.

V okrese Šumperk:

pre obec a osadu Krumperky názov Podlesí;

pre osadu Šentál (miestna obec Hraběšice) názov Krásné;

pre obec Špiklice názov Nová Seninka;

pre obec a osadu Vízmberk názov Loučná.

V okrese Třebíč:

pre obec utvorenú slúčením obcí Třebíč a Podklášteří názov Třebíč; názvy slúčených obcí zostávajú úradnými názvami častí novej obce.

V okrese Vsetín:

pre obec Johanovou názov Janová.

V okrese Vyškov:

pre obec Linhartské Vážany názov Vážany nad Litavou.

V okrese Zábřeh:

pre obec utvorenú slúčením obcí Filipov a Nemile názov Nemile; názvy slúčených obcí zostávajú úradnými názvami častí novej obce;

pre obec utvorenú slúčením obce Mohelnice a obce Krčmy názov Mohelnice; názvy slúčených obcí a ich osád zostávajú úradnými názvami častí novej obce.

V okrese Zlín teraz Gottwaldov:

pre obec Kostelec u Štípy názov Kostelec u Zlína;

pre obec utvorenú slúčením obcí Zlín, Prštné, Luky nad Dřevnicí, Mladcová, Příluky a Kudlov názov Zlín s mestskými štvrťami Zlín I-vnútorné mesto, Zlín II-Prštné, Zlín III-Louky, Zlín IV-Mladcová, Zlín V-Příluky a Zlín VI-Kudlov, a ďalším opatrením potom s účinnosťou odo dňa 1. januára 1949 pre obec utvorenú slúčením Zlína v rozsahu práve uvedenom a ďalej obce Jaroslavice, Malenovice, Tečovice, Kvítkovice a Otrokovice úradný názov Gottwaldov s týmito miestnymi časťami (mestskými štvrťami): Gottwaldov I-Zlín, Gottwaldov II-Prštné, Gottwaldov III-Louky, Gottwaldov IV-Mladcová, Gottwaldov V-Příluky, Gottwaldov VI-Jaroslavice, Gottwaldov VII-Kudlov, Gottwaldov VIII-Malenovice, Gottwaldov IX-Tečovice, Gottwaldov X-Kvítkovice a Gottwaldov XI-Otrokovice.

V okrese Znojmo:

pre obec utvorenú slúčením obcí Čajkovice a Heřmanov názov Čejkovice; názvy Čejkovice a Heřmanov sú úradnými názvami častí novej obce.

Nosek v. r.

Vydavateľ Zbierky zákonov Slovenskej republiky a prevádzkovateľ právneho a informačného portálu Slov-Lex dostupného na webovom sídle www.slov-lex.sk je Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, Župné námestie 13, 813 11 Bratislava, tel.: 02 571 01 000, e-mail: helpdesk@slov-lex.sk.